



CSÁTALJAI HÍREK

Csátalja Község Önkormányzatának Lapja

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

FELHÍVÁS

Felhívom a lakosság figyelmét, hogy az Alsó-Duna-völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség K5K8711/2005. számú határozatával elrendelte a

Csátalja 0307/2 hrsz alatti szilárd hulladéklerakó

BEZÁRÁSÁT.

A bezárt hulladéklerakóba csak és kizárólag **építési-inert hulladék** (egyéb bontási anyag pl. fa, üveg nem) és **zöldhulladék helyezhető el 2007. december 31. napjáig.**

A bezárás tényéről és a kihelyezhető hulladékokról a lakosságot a 2005. decemberében megjelent „Csátaljai Hírek” önkormányzati lapban értesítettem.

Mivel az elmúlt időszakban megnövekedett a szeméttelre **ILLEGÁLISAN** kiszállított és elhelyezett hulladékmenyiség, ezért nyomatékosan felhívom a lakosság figyelmét az egyes szabálysértésekről szóló 218/1999.(XII.28.) Korm. rendelet 7. §-ának (2) bekezdésére

„Aki települési szilárd vagy folyékony hulladékot a közterületen engedély nélkül lerak, elhelyez, illetőleg nem a kijelölt lerakóhelyen rak le, vagy helyez el 100.000.- Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható.”

Tájékoztatom a lakosságot, hogy a szabálysértés lefolytatására a tettenéren kívül azon esetekben is sor kerül, amikor a kihelyezett szemét tartalmából (befizetési csekkészlet, számla, stb.) lehet következtetni a szemét tulajdonosának személyére.

Mivel önkormányzatunk ellen közérdekű bejelentés érkezett a Környezetvédelmi Felügyelőséghez, hogy az 51-es számú út mellett illegális szemétkerakás történik, ezért ennek felszámolása közös érdekünk.

Ezen felhívás kapcsán ragadom meg az alkalmat, hogy felhívjam a figyelmet arra is, hogy a fentiekben illegális hulladéklerakásra szánt szemetet, építési törmeléket, stb. **ne a külterületi földutak kátyúiba vagy sok esetben csak a földútra borítsák ki**, mert ezen tevékenységükkel nagyon sok gondot és bosszúságot okoznak azon mezőgazdasági földek tulajdonosainak akik ezen külterületi földutakon közelítik meg földjeiket, mivel sok esetben ezen kihordott törmelékben éles betondarabok, szegek és minden olyan tárgy megtalálható, amely a több százezer forintos gumiabroncsokban kárt okoz.

Kérem azon jóérezésű lakótársaimat, akik becsülettel járnak el saját hulladékaikat illetően, hogy illegális szemétkerakás észlelése esetén tegyék meg bejelentésüket a Polgármesteri Hivatal felé.

Kovács Antal
polgármester

Csátalja Község Jegyzőjének

TÁJÉKOZTATÓJA

a kiemelt építésügyi hatósági ügyek intézésének megszűnéséről

A kiemelt építésügyi igazgatási ügyekben eljáró hatóságok illetékességi területéről, a kijelölési eljárásról, valamint a szakmai feltételekről szóló 220/1997.(XII.5.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdésében foglaltakra figyelemmel az alábbiakról tájékoztatom a település lakosságát:

A jelzett kormányrendelet hatálybalépésével egyidejűleg Csátalja község közigazgatási területén Csátalja Község Jegyzője látta el a Korm. rendelet 2. sz. melléklete szerint a **kiemelt építésügyi hatósági ügyekkel** kapcsolatos feladatellátást.

A Jegyző hatáskörébe tartozó kiemelt építésügyi hatósági ügyek intézésével kapcsolatos hatásköröm minden feltételét – a jelenleg hatályos idevonatkozó jogszabályokban foglalt feltételek alapján – **2007. szeptember 12. napjától biztosítani nem tudom.**

Ebből adódóan a kiemelt építésügyi hatósági ügyek intézése – úgy mint -:

- elvi építési, - építési, - bontási, - használatbavételi és a fennmaradási engedélyezési, továbbá az azokkal összefüggésben keletkezett ellenőrzési és kötelezési ügyekben, - a kiszolgáló út céljára történő lejegyzés, és a telekalakítások engedélyezése ügyében a 220/1997.(XII.5.) Korm. rendelet 1. §-a alapján első fokon eljáró hatóságként

Baja Város Jegyzője

6500 Baja, Szentháromság tér 1.

Csátalja településre is kiterjedő illetékességgel jár el.

A kiemelt építésügyi igazgatási ügyekben a folyamatban lévő ügyek átadásra kerültek, melyről az érintettek írásban értesítést kaptak.

Baja Város Polgármesteri Hivatala

Közigazgatási Iroda

Építésügyi Osztály

ÜGYFÉLFOGADÁSA

HÉTFŐ	8-12	13-15 óráig
SZERDA	8-12	13-17 óráig
PÉNTEK	8-12 óráig	

TELEFON: 527-176

Gallóné Petike Éva
jegyző

T Á J É K O Z T A T Ó

Tájékoztatom a lakosságot, hogy Csátalja Község Önkormányzatának Képviselő-testülete 44/2007.(IX.24.) sz. határozatával döntött a Vörös Hadsereg utca nevének megváltoztatásáról. Az utca új nevének a megválasztásáról a soron következő testületi ülésen kerül sor.

Az utcanév módosításával kapcsolatban a következő eljárások megtétele szükséges:

- Polgármesteri Hivatal részéről:

- a közterület új elnevezése lejelentésre kerül a központi címnnyilvántartáshoz.
- a lakosság új lakcímének a módosítása végett a Polgármesteri Hivatalhoz be kell hozni az eddigi lakcímet igazoló okmányt, és a hivatal az egész utca lakosságára vonatkozóan megkéri az Okmányirodától az új lakcímkártyákat.
- a **Magyar Posta** részére a hivatal megküldi a közterület névváltozásáról a képviselő-testületi döntést, így a határozatban foglaltak szerint a Posta mind a régi, mind pedig az új közterületi elnevezés szerint címzett postai küldemények kézbesítését költségtérítés nélkül biztosítja.
- a **Földhivatal** az érintett állampolgárok lakcímében bekövetkezett változást egy formanyomtatvány kitöltésével teljesíthetik. A formanyomtatvány a Polgármesteri Hivatal rendelkezésére áll, ezért annak kitöltésében a hivatal dolgozói közreműködnek.
- az **APEH** felé a magánszemélyeknek nem kell bejelentési kötelezettséget teljesíteni, mivel az önkormányzati hatóság számítógépes rendszer útján közli az állami adóhatósággal a magánszemélyek természetes adataiban történt változásokat. A névmódosulással kapcsolatosan költség nem merül fel.
- a **Nyugdíjfolyósító Igazgatóság** felé a Posta által rendszeresített „Levelezőlap lakcímváltozás bejelentéséről nyugdíjasok számára” elnevezésű nyomtatvány szolgál. A nyomtatványt előzetes bejelentés alapján a helyi posta megrendeli és megérkezését követően az érintetteknek átadja. A nyomtatvány kitöltésében a hivatal dolgozói mindenkinek a segítségére lesznek. A levelezőlap feladását az önkormányzat vállalja.
- a **Megyei Egészségbiztosítási Pénztár** felé a lakosságnak szintén nincs bejelentési kötelezettsége, mert a rendszerük a népességnnyilvántartásból kapja a lakcímadatokat.
- A **DÉGÁZ, DÉMÁSZ, BAJAVÍZ, EMITEL, Felső-Bácskai Hulladékgazdálkodási Kft, V-T Com. Kft. – mint szolgáltatók** - a Polgármesteri Hivatal részéről megküldött értesítés alapján vezetik át a közterület névváltoztatását.

- érintett lakosság részéről:

- a forgalmi engedélyek kicserélése személyesen történik Baján az Okmányirodában térítésmentesen.
- a **magánjellegű banki, a különböző pénzügyi, egyéb biztosítási** ügyleteik zavartalan biztosítása érdekében személyesen kell bejelentéseiket megtenni. Amennyiben ezeken a területeken is segítségükre tudunk lenni, azt a Polgármesteri Hivatal vállalja.

- a **vállalkozók** sajátos jogviszonyából adódóan személyesen tegyék meg azon szervek felé bejelentésüket, amelyekkel vállalkozásuk kapcsolatban áll. Mint a tájékoztatóból kiderül, anyagi vonzata nincs az utcanév változásnak, amennyiben lenne azt az Önkormányzat átvállalja.

Kérem a Vörös Hadsereg utcában lakók szíves megértését az utcanév módosításából adódóan esetlegesen jelentkező kellemtlenségért.

Az utcát a már korábban kiadott tájékoztatás szerint, szeretném, ha Horthy Miklósról neveznénk el. Az igaz történelmet megismerve tudhatjuk, hogy senki nem tett annyit a nemzet felemelkedéséért, egyesítéséért a 20. században, nem szerette senki ezt a népet, és Hazát, mint Ő.

Csak azok tartották fasisztának, antiszemitának, akik 1956. októberi forradalom és szabadságharcot ellenforradalomnak és börtönből kiszabadult fasiszta bűnözők és a csöcselék fegyveres harcának.

Jó lenne, ha a falu a települést alapító és új hazát talált bátor svábok, a szabadság és hazaszeretetéről méltán híres székely és magyar ősök szellemében támogatná kezdeményezéseimet.

Trianoni emlékmű építésben is elsők voltunk, és azóta a környéken több helyen készítették trianoni emlékművet. Legyünk ebben is elsők.

Kovács Antal
polgármester

FELHÍVÁS

Akinek 1 hektár vagy annál nagyobb földterülete van és szeretné erdővel betelepíteni, azt kérem jelezze az Önkormányzatnál november 10-ig.

Kovács Antal
polgármester

TÁJÉKOZTATÁS

Tisztelt Csátaljaiak!

Annyi szöbeszéd járja a falut az emlékmű és a székelykapu költségeit illetően, hogy szeretném a lakosságot tájékoztatni a tényekről.

A székely kapu költsége faanyaggal együtt 300.000 Ft volt, melyet a „Csátaljáért közalapítvány” fizetett ki.

A parkban 2 év alatt felállításra került „trianon”-i emlékmű 4.340.000 Ft-ba került.

Ebből 1.300.000 Ft a vasbeton szerelési munkák, és 3.140.000 Ft a Gránit Kft által végzett munka és anyag költség.

Jelentősebb összeggel támogatta az emlékmű elkészítését

Híd-konzol Kft	1.000.000 Ft
Pannon Kft	300.000 Ft
Debmüt Rt	275.000 Ft
FEBŐSZ	150.000 Ft
Baja Város Önkormányzata	100.000 Ft
Bonyhád Város Önkormányzata	100.000 Ft

A Gránit Kft 420.000 Ft, Zöldkerti Ottó pedig 220.000 Ft értékű munkát ajánlott fel az emlékmű elkészítése során.

Csátalja Község Önkormányzat 700.000 Ft összeggel támogatta 3 év alatt az alapítványt. Solymosi Tivadar 12 turistacsoportnak szervezett látogatást az emlékműhöz, az ebből befolyó adomány összege 123.400 Ft.

A többi támogatás magánszemélyektől, több kistelepülés önkormányzatától, nyugdíjas és kertbarátok klubjai által végzett gyűjtésekből, a Trianon és a Horthy a kormányzó című filmek vetítésének díjából, szja 1%-ból jött össze.

Szeretném megköszönni mindenkinek a segítőkész támogatását.

Az emlékmű költségeiből még tartozik a közalapítvány a Gránit Kft-nek 138.000 Ft-tal.

Tájékoztatásul közlöm, hogy az emlékmű felavatásának költségeit a Bács-Kiskun Megyei Közgyűlés 250.000 Ft-tal, Híd-konzol Kft 300.000 Ft-tal támogatta. Az állófogadason elkészített hidegtálatkat a Gastro Art világ és olimpiai bajnok szakács csapat, a desszerteket a Soltvadkerti Szentkorona cukrászda ajánlotta fel. A bort, amely Villányban és Sümegi pincészetben lett palackozva, a Felvidéki, Erdélyi, Délvidéki, Burgenlandi és hazai – köztük a Kadarka kft, Gilián Rt – borászai ajánlották fel.

Ezt a tájékoztatást azért tartottam fontosnak közölni, hogy minden valótlán találgatást eloszlassak. Szeretném még megjegyezni, hogy az alapítvány számlájára befizetett pénzeszegek megcímezve lettek felajánlva az emlékmű elkészítésére, tehát más célra nem is lehetett volna felhasználni.

*Kovács Antal
polgármester*

Morvai Krisztina ünnepi beszéde a Corvin közben

2007. október 23.

Nyílt Levél Gyurcsány Ferencnek és tetteistársainak

Önök hazugsággal és csalással kerültek hatalomra. Lebuhtak. Ez önmagában is elég ok lenne arra, hogy eltakarodjanak. Egyszer, s mindenkorra. De önök nem ezt tették. Terrort, diktatúrát vezettek be a mi hazánkban, Magyarországon. Az Európai Unió tagállamában, a XXI. században. A mi hazánkban, ahol mi itthon vagyunk, és ahol mi vagyunk itthon. Önöknek a hatalom és a pénz megtartása érdekében semmi nem drága. Önök tavaly ősszel százával verettek össze, juttattak börtönbe és kínoztattak ÁVÓ-s módszerekkel ártatlan embereket. Önök orrfacsaró könnygázt vetettek be a saját honfitársaik ellen, önök gumilövedékkel lövtek a saját népük közé, önök magatehetetlen embereket verettek félholtra az utcakövön, a Magyar (Közszolgálati) Rádióépületében és udvarán, a fogdaudvarokon, a börtönfolyosókon. Önök, Gyurcsány Ferenc és tetteistársai lovas rendőri rohamot vezényeltettek közénk, és kardlappal üttettek bennünket. Nem szégyellik magukat? Képesek tükörbe nézni? Mit mondanak majd, amikor egyszer a gyerekek minderről kérdőre vonja Önöket?

Önök megkísérelték szembeállítani egymással a magyar embereket. Erőszakos csöcseléknak bélyegezték azokat, akik fellázadtak az Önök népnyzó, embertelen intézkedései és hazugságai ellen, vagy akik egyszerűen ünnepelni merték Szent

Forradalmunkat. Békés többségnek csúfolták azokat, akiket sikerült megfélemlíteniük, s akik ezért még lehajtott fejjel járnak, vagy akiket sikerült megvezetniük, s úgy érzik, nem érdemes lázadni, mert úgysem tehetünk semmit. De aljas tervük ugyanis romba dől majd, mert mindnyájan felébredünk. Összefogunk és fellázadunk. Visszavesszük Önöktől az ellopott országunkat, a megtaposott méltóságunkat, a megsértett önbecsülésünket.

Visszaállítjuk 15 millió magyar lelki összetartozását. Önök megkísérelték szembeállítani egymással a megalázottságban élő, alulfizetett, rosszkedvű rendőreinket a megalázottságban élő, alulfizetett, rosszkedvű civil magyarokkal. Végignézették a rendőrökkel, amint a bajtársaikat néhány tucat magából kivetkőzött ember bántalmazza a TV ostromakor és megakadályozták őket abban, hogy bajtársaikat gyorsan, szakszerűen, hatékonyan megvédjék. Ezt a jól ismert, aljas hadászati módszert vetették be azért, hogy aztán a rendőrök százai vetkőzzenek ki magukból és bántalmazzák egészen más helyszíneken, egészen más körülmények között semmit nem vétett honfitársaikat. Hát maguknak semmi nem drága? Maguk semmitől nem riadnak vissza, ha a hatalomról és a pénzről van szó? Visszaszerzzük az országunkat és visszaszerezzük a rendőrségünket is, amely nem az Önök magánhadserege, hanem a mi életünket, értékeinket, emberi jogainkat védeni hivatott MAGYAR RENDŐRSÉG. Elértük, hogy a Tettekész Magyar Rendőrség Szakszervezetének vezetője, egy magyar szívű és magyar lelkiismeretű rendőr alezredesné a nyilvánosság előtt szólította fel bajtársaikat, az egész magyar rendőri állományt: tagadják meg a bűncselekményt megvalósító parancsvégrehajtást. Azaz: ne löjjenek a honfitársaikra, ne bántsák a saját vérüket! Nem hagyjuk, hogy ahelyett, hogy Önökre haragudnánk, egymásra haragudjunk. Mert a bűn az csak bűn marad és a hazugság akkor is hazugság, ha soha nem derül ki!

Meg fog gyógyulni a sebzett lelke mindazoknak, akiket összeverték, megtaposnak. S imádkozunk azért, hogy bűnüket megbűnhődve meggyógyuljon a sebzett lelke azoknak is, akik ezt tették velük. Gyurcsány Ferenc, egyszer talán ön is megvizsgálja saját sebzett lelkét és megérti, hogyan, miként, miért vált Katus asszony helyes pápai kicsi gyermekéből véreskezű Néróvá. Talán egy napon beleborzong abba, mi lett magából és megváltozik. Talán megtér. De minket addig is hagyjon békén. Hagyja abba a magyar emberek megalázását, megtaposását, Magyarország tönkretételét. Vegye le véres kezét a kórházainkról, az iskoláinkról, a falvainkról. A lelkünkön. Tegnap az Operaházban tartott beszédet. Nem tudom, hogy pontosan miről, de azt sejttem, hogy ismét zavaros stílusban, zavaros reformjait próbálta indokolni. S sejttem, hogy sebzett lelkű tetteistársai lelkesen tapsoltak ehhez. Ahogy azt egy igazi Néró elvárja alattvalóitól. Közben sokan a Bajcsy Zsilinszky úton sétáltunk. Ismét orrfacsaró könnygáztól csurgott a könnyünk. A saját országunk, saját fővárosában, a saját nemzeti ünnepünk előestéjén. Ismét reszketnünk kellett a gránátok durrogásától, a felénk rohanó, tonfát, gumibotot lóbáló, sisakos, úrhajós ruhás, adóforintjainkból kistaffirozott rohamrendőröktől. Uram, bocsáss meg nekik, mert nem tudják, mit tesznek. Ön fennkölt stílusában szózatot intézett tetteistársaihoz a mi csodálatos, messzeföldön híres Operaházunkban. Mi pedig ismét féltünk. Könnygázt szívtunk, gránát-durrogást hallgattunk, kapualjakba húzódtunk. Féltünk, de el nem tántorodtunk. El nem tántorodtunk attól, hogy ezt nem tűrjük. Hogy a magyar emberek méltóságát és emberi jogait megvédjük. Hogy nem adjuk oda egy véreskezű Nérónak azt a szabadságot, amiért itt a Corvin közben s szerte az országban oly sokan a vérüket

ontották 51 éve. Nem, nem és nem. Ön és tettestársai ismét önkényes bebörtönzésekkel próbálkoztak tegnap éjjel.

Másfél órán át, zuhogó esőben, jéghidegben kellett terpeszállásban a házfalat támasztania hét fiatalnak.

Nem, Gyurcsány Ferenc, nem dobáltak Molotov koktélt, nem borogattak autókat, nem voltak erőszakos csőcselék. Ne próbálja ismét megvezetni a magyar embereket és a világközvéleményét. A terpeszben falhoz állítottatott, agyonázott és fázott fiatalokat rabszállító autókba tették és rendőrségi fogdára vitték. Ahogy tavaly. Odamentünk és kiszabadítottuk őket.

Nem erőszakkal, hanem a jog, az igazság és a bátorság fegyvereivel. A magyar jogállam és a magyar emberek fegyvereivel. Otthon vannak, szabadok. S mi is újra otthon leszünk. Magyarországon. S szabadok leszünk.

Mert a becsapottak, megvezetettek is felébrednek. Mert rájönnek, hogy szabadság és méltóság nélkül értéktelen az életük, s a gyerekeik, unokáik élete is az lesz. Hogy haza nélkül értelmetlen, gyökértelen az életük. S meg kell védeniük a hazájukat. A megvezetett, megalázott baloldali és liberális szavazóik, a valódi baloldali értékeket és a valódi liberálisértékeket vallók fel fogják szólítani önöket arra, hogy adják vissza a mandátumaikat, mert nem erre kaptak felhatalmazást tőlük.

Kérjük is őket erre, hogy mielőbb tegyék ezt meg. Tüntessék el őket Önöket a lopott hatalmukból. Vegyék ki a részüket ők is az országunk visszavételéből, a szabadságunk, a méltóságunk visszaszerzéséből. Mert ez az ő hazájuk is. S nekik is csak ez az egy hazájuk van. Magyarország. Felébredünk mindnyájan. És nem lesz többé jobboldali és baloldali, MSZP-s vagy Fideszes, csak hazaszerető lesz és a hazáját eláruló. Ez a kétféle ember lesz. Mindenkinek meg kell vizsgálnia a szívét s el kell döntenie, hogy e kettő közül melyik csoportba kíván tartozni. Hiszem, hogy elsöprő többségben lesz a hazáját szerető s a törpénél is kisebb kisebbségben a hazáját eláruló. És akkor győzni fogunk. Mert összefogunk.

Megteremtjük 15 millió magyar összetartozásának és összefogásának csodás, felemelő érzését és együtt csodát teszünk.

Méltók leszünk azok emlékére, akik 51 éve az életüket, a testi épségüket áldozták Magyarorszáért.

Most talán meg fog lepődni Ön, Gyurcsány Ferenc. Szeretnék valamit megköszönni Önnek és tettestársainak. Csodát tettek velem. 44 évesen, Önök által, európai világpolgárból MAGYAR EMBER lettem. Magyarállampolgárból magyar szívű, magyar hazafi lettem. Önök nélkül talán soha nem éreztem volna meg a különbséget s Önök nélkül ez a felemelő csoda talán soha nem történhetett volna meg velem. Szívemből kívánom Önöknek, hogy éljék meg ugyanezt a változást. Isten segítse Önöket abban, hogy meghallják a lelkiismeretük parancsát. Hogy képesek legyenek átmenni egy valódi belső átalakuláson. Hogy megváltozzanak. Hogy megtérjenek. Isten segítse Önöket ebben. S Isten áldja, óvja és vezesse MAGYARORSZÁGOT. A HAZÁNkat. Mert nekünk csak ez az egy hazánk van.

Morvai Krisztina

Engedjenek meg egy kis személyes megjegyzést Morvai Krisztina felemelő beszéde után. Visszaemlékezve, 2002-ben egy nemzetét és hazáját szerető, de baloldali érzelmű ember voltam. Az, hogy elfordultam a jelenlegi kormánypolitikától, azt én is Gyurcsány Ferencnek és társainak köszönhetem. A trianoni emlékmű építé

sére Gyurcsány Ferenc és pártja minden nemű segítséget megtagadott, nekik nem volt fontos, és amikor 2004 decemberében kitagadták ebből a kis országból a határon túli magyarságot, majd a 2006-os választások után kiderült az elhíresült öszödi beszédből, hogy becsapták az egész országot, és meghozták népnéző intézkedéseiket, akkor mentem át azokon az érzéseken, amin Morvai Krisztina is átment, hogy magyar állampolgárból, magyar hazafi lettem.

Kovács Antal

T Á J É K O Z T A T Ó

Tájékoztatom a lakosságot, hogy Csátalja községben **2007. szeptember 1-től a körzeti megbízott Illés Tibor.**

Elérhetősége: 06-20/539-56-66

A NÉMET KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT HÍREI

- A Német Kisebbségi Önkormányzatok Bács-Kiskun Megyei Szövetsége által **középiszkolások részére kiírt német nemzetiségi ösztöndíj** pályázati feltételei és adatlapja megtalálható a www.batschka.fw.hu címen. A pályázatot **2007. november 15-ig** kell a helyi Német Kisebbségi Önkormányzathoz benyújtani.
- **2007. november 10-én** (szombaton) **Garán** a **Német Nemzetiségi Kultúrest** keretében adják át a Bács-Kiskun Megye Németiségéért díjat. A helyi gyermek- és ifjúsági táncsoporton kívül fellépnek: a Hajósi Ifjúsági Fúvószenekar, a Reiter-énektrio és Knipf Tamás harmonikás Vaskútról, valamint nyelvjárásos prózát előadó iskolások. A csátaljai Német Kisebbségi Önkormányzat a rendezvényre ingyenes utazást szervez. Kérjük az érdeklődőket, hogy november 5-ig jelentkezzenek a kisebbségi képviselőknél.
- **Szent Vendel**
A temetőkápolna oltárképe Szent Vendelt ábrázolja, ezért minden évben október 20-hoz közeli vasárnapon Vendel napi búcsú van községünkben.
De ki is volt Szent Vendel? A legenda szerint Írországból származott, egy király fia. Misszionáriusként érkezett Németországba. Trier város környékén szolgálta az „égi pásztort”, mígnem búcsút mondván a világnak visszavonult vidékre. Remeteként halt meg 617 körül. Az állatok védőszentjeként ill. általánosabban a földművesek patronusaként tisztelik. Báránnyal és pásztorbottal a kezében szokták ábrázolni.
Vidékünkön az 1739-40-es években végbement tömeges állatpusztulás még inkább erősítette kultuszát. Régen a szomszédos falvakból (Gara, Vaskút) is sokan vettek részt a Vendel napi búcsún.
Mint az állatok védőszentjének sok helyütt állítottak neki szobrot és építettek neki kápolnákat. De nem temetői kápolnákat. Ezért a csátaljai kápolna kivételt képez. 1753-

ban építették, a környező területet 1778 óta használják temetőnek.

A Szent Vendelt ábrázoló képet feltételezhetően az 1737 és 1762 között betelepülő németek hozták magukkal.

- Kérjük, hogy akinek a temetőkápolna mögötti **kálvária szobor együttest ábrázoló régi kép** van a birtokában, jelezze! Segítségüket előre is köszönjük!

Röckl Éva
elnök

EGÉSZSÉGÜGY

VÖRÖSKERESZT HÍREI

2007. augusztus 31. és szeptember 10. között élelmiszer csomagot osztottunk a község lakóinak, próbáltuk a rászorulóknak és azoknak, akik eddig soha nem kaptak semmit. Reméljük, örültek, hisz hasznos dolgok voltak.

November 10-én kerül ismét megrendezésre az **Idősek Napja**, melyre ezúttal is meghívunk minden 60 év feletti lakost.

November 14-én **VÉRADÁS** lesz, melyen kérjük a részvételt, hisz sok ember életét menthetjük meg vele.

Aznap este fél 6 órakor véradó ünnepség lesz vacsorával, melyre várunk minden véradót szeretettel.

OKTATÁS

Csátalja-Nagybaracska ÁMK Általános Iskolája Csátalja

A 2007/2008. tanév 1. osztályosainak névsora

1. Banka Patrícia Viktória
2. Csányi Konrád
3. Csizovszki Roland
4. Gyuricza Szilvia
5. Hedrich Natália Annamária
6. Lovász Mónika
7. Lovász Tamás
8. Lukács Barbara
9. Mészáros Ivett
10. Örmény Daniella
11. Pintér Vanda Anikó
12. Salgó Adrián
13. Siskó István Ferenc
14. Szabó Péter
15. Tüske Áron

Ünnepeink

Ebben az évben is iskolai keretben emlékeztünk az aradi vértanúkra. Az 5. osztályosok rövid műsorát Halászné Mészáros Anikó tanárnő állította össze, melyet Polyák László tanár ünnepi beszéde követett.

Október 23-i ünnepség

A hagyományoknak megfelelően ünnepi műsorral emlékezett meg az iskola a forradalom és szabadságharc 51. évfor-

dulójáról. A művelődési házban megrendezett ünnepségen, melyet a 8. osztályosok tartottak, a tanulóifjúságon kívül meghívott vendégek is részt vettek.

Papírgyűjtés

2007. október 27-én iskolánkban a diákönkormányzat szervezésében papírgyűjtés volt. A leadott kötegelte papírhulladékért az átvevő helyben egységes árat fizetett.

Elemgyűjtés

A környezetvédelem és hulladékhasznosítás jegyében iskolánkban második éve használt-elem gyűjtés folyik. A háztartásokban keletkező elemeket folyamatosan le lehet adni. Az őszi és téli akció keretében a legtöbbet gyűjtő iskolák és tanulók külön díjazásban részesülnek.

Kirándulás

Sikeres pályázat eredményeképpen 40 tanuló ingyenes kiránduláson vehet részt, melynek keretében Hajósra látogatnak, ahol többek között a tájházat is megtekintik.

ÓVODA

„Messze már a fecske, mesze már a gólya
Fátyolos ég néz le a tóra, folyóra”

„Ökörnyálon nyári álom
suhan át az őszi tájon”



2007 júniusában **Georg Stein** óvodánkban járt, és ajándékokat hozott a gyerekeknek.



Véget ért a nyár, a 2007-2008-as tanévet szeptember 3-án kezdtük. Óvodánkából 15 nagycsoportos ment első osztályba. A nyolcadik osztályosok kísérték át őket az iskolába, szerepeltek a tanévnnyitó ünnepségen. Az iskola és az óvoda augusztus 1-től a nagybaracscai intézményekkel társulásban működik.

Szép hosszú őszi volt, mely bővelkedett programokban. Szeptember 15-én a középső- és a nagycsoport fellépett a falunapon egy rövid kis műsorral és aerobikkal. Nagy sikert arattunk.

Az idén is voltunk autóbusszal Nagybaracsán almát szedni.

Ettől a tanévtől székely táncoktatás működik óvodánkban Kosnás Árpád vezetésével, csütörtök délelőttönként.

Szintén csütörtökönként vannak a logopédiai foglalkozások is. Szeptember 27-én megtartottuk a Szüreti bálunkat, melyre a nagybaracscai nagycsoportosokat is meghívtuk. Nagyon jó hangulat volt. Jót ettünk, ittunk, táncoltunk.

Október 12-én Nagybaracsán voltunk Pap Rita koncertjén.

Az idén is megszerveztük a színházlátogatást Bajára. Az őszi szezonban három színdarab szerepel. Már egy alkalommal voltunk, nagyon tetszett a gyerekeknek.

Az elmúlt tanévben működött a BABA-MAMA KLUB óvodánk tornatermében, ezt az idén november 7-től szerdánként szeretnénk újra indítani fél 4-től fél 5-ig. Várjuk a gyerekeket édesanyjukkal, mert akik tavaly már jártak, azoknak zökkenő mentesebben zajlott a beszokás a kiscsoportba.

Az idén november 9-én tartjuk a Márton napi lampionos körmenetünket, immár 7. alkalommal falunk templomában, melyen a nagycsoportosok műsorral szerepelnek. Mindenkit szeretettel várunk.

Következő ünnepségünkre a Mikulásra és a karácsonyra is már készülődünk.

*„Szélcipőben jött az ős,
Fázós fák alatt osont,
Még a gazda szüretelt,
Lepergett a sárga lomb.”*

KULTÚRA

FELVIDÉKI TALÁLKOZÓ CSÁTALJÁN

A felvidéki magyarok Csátaljára telepítésének 60. évfordulója alkalmából bensőséges hangulatú ünnepélyt rendeztek a falunap keretében a felvidékről származó lakosok.

Közadakozásból kopjafát állítottak a 14 faluból ide települtek emlékére. Az avatásra 2007. szeptember 15-én délelőtt 10 órakor került sor a községi parkban.



A helyi lakosokon kívül nagy számban vettek részt az azóta már Csátaljáról elköltözött felvidékiek.

A műsor Kovács Antal polgármester köszöntőjével kezdődött, aki megköszönte a szervezők munkáját, majd ünnepi beszédet mondott a felvidékről érkezett Berényi József, a Magyar Koalíció Pártjának elnökhelyettese. Ezt követően Takács Mátyás igazgató a felvidékiek nevében emlékezett a 60 évvel ezelőtti eseményekre. Közreműködött a Csátaljai Székely Népdalkör kórusművekkel, versekkel.

11 órakor a templomban ünnepélyes emlékező szentmisét mutatott be Kamen Ferenc felvidéki származású plébános.

Ezután az iskolában baráti beszélgetésre került sor a hazalátogatók között. Meghatottan, olykor könnyes szemmel köszöntötték egymást, akik évtizedek óta nem találkoztak.

Köszönetet mondunk azoknak, akik pénz- vagy egyéb adománnyal járultak hozzá a színvonalas emléknapi megszervezéséhez.

A szervezők

V. CSÁTALJAI FALUNAP

A kétnapos - jubileumi - V. Csátaljai Falunap 14-én pénteken este gyermekszínházzal kezdődött, 20 órától pedig „Te rongyos élet” címmel az operett gyöngyszemeiből kecskeméti művészek adtak ízelítőt, többek között Turpinszky Béla, ifj. Turpinszky Béla, Csombor Teréz.

Másnap 15-én 10 órakor kopjafaavatásra került sor a felvidékiek ide telepítésének 60. évfordulója emlékére, melyet emlékező mise követett.

10 órakor kezdődött a főzőverseny, ezen a csátaljaiakon kívül részt vett Gara, Vaskút és a délvidéki Pancsova település csapata. Mint az eredményhirdetésen kiderült, a legjobbnak a délvidéki étel bizonyult.



11³⁰-kor elsőként a Regélő Fehér Táltos Dobcsapat lépett színpadra. Szándékuk, hogy a szeretet magvait elhintve, vigyék a fényt, nyitni a magyar szíveket, ősi gyökereink, magyarságtudatunk, emberszeretetünk, istenhitünk megerősítéséért, az ősi emberi értékekért és az egységért.

Rögtön utána az óvoda középső és nagycsoportosai magyar és német nyelven verseket, dalokat és táncos játékokat adtak elő. A nagycsoportos Szabó Nóra pedig egy régi slágert énekelt. Programjukat aerobic bemutatóval fejezték be. A nézők nagy tapssal jutalmazták őket.



Ezt követően légi felvétel készült a falu jelenlevő lakóiról.



Az alsó tagozatos iskolások településünk történetét mutatták be. A faluban élő svábok, székelyek, gyomaiaiak, felvidéki magyarok életének egy-egy mozzanatát elevenítették fel.



Sorban ezután a nagybaracscai gyermek és ifjúsági néptáncsoport, a vaskúti ifjúsági fúvószenekar, a vaskúti Knipf Duó és Reiter Trió lépett színpadra.

15 órakor került sor a kitüntetések, díjak átadására. Kovács Antal polgármester Csátaljáért Emlékérem kitüntetést nyújtott át Balogh Józsefnek, a Községi Önkormányzat most nyugdíjba vonult dolgozójának.



Átadásra kerültek a főzőverseny és a falu bora kitüntetések. 15³⁰-kor a Zombai Néptánc Együttes zárta a színpadi műsort. 16 órakor elkezdődött az Erős Emberek kétórás versenye.

18 órakor a Vikidál Gyula koncerten tovább fokozódott a hangulat.



A program a művelődési Házban a musical énekes palánták újabb show műsorával folytatódott, melyet a tűzijáték és a reggelig tartó falubál követett Attilaék muzsikájára.

A nap kísérő eseményeként az Életmód Klub egészségügyi szűrést, a Szeretet Fénye Alapítvány ingyenes masszírozást végzett és részt vehettünk Solymosi Tivadar gyümölcsbor kóstolóján.

A Községi Önkormányzat ezúton megköszöni mindazoknak a segítségét, akik hozzájárultak az V. Falunap sikeréhez. A Falunap színvonalas megrendezését nagyban elősegítette a „Járjunk jól a Nyitott – Bácskában” AVOP-LEADER+ Helyi Vidékfejlesztési Terv pályázaton elnyert támogatás.

A SZÉKELYKAPU FALUNK ÚJABB ÉKESSÉGE

Május 1-jén érkeztek községünkbe: Pálffy Béla és ifj. Pálffy Béla (apa és fia) Erdélyből Székelyudvarhelyről.

Egy hónapig laktak az újonnan kialakított vendéglakásban. Megfeszített tempóban, napi 15-16 órában faragtak, formázták településünk egy újabb ékességét a méltóságteljes székelykaput.



Két éve egy segélyszállítmánnyal járt náluk Polgármesterünk, innen az ismeretség. Akkor még több akadálya is volt annak, hogy vendégeink Csátalján alkossanak. Ez év tavaszra minden tényező összeállt a munkához. A falu lakói örömmel vették szemügyre naponta, hogy milyen monumentális és esztétikus, népies „mű” alakul a két férfi keze alatt.



Pálffy Béla (az apa) eredetileg vasesztergályos szakmát tanult, de utóbb már bánta, hogy elejétől fogva nem a „fával bánik” – mint mondta. Eddig elkészített 20 székelykaput, Magyarországon

megtalálható: Somogyudvarhely, Szenna, Székesfehérvár, Törökbálint, Tatabánya településeken. Kaposszerdahelyen kopjafa és harangláb, valamint Zselickisfaluban szintén kopjafa található munkáiból. Ezek mellett készít domborműveket és szaranyagból kürtöket.

A csátaljai székely kapu Erdélyből ide szállított tölgyfából készült: magassága 4,5 szélessége 6 méter, kb.1 köbméter fa anyagot tartalmaz. Rajta a székely címer, csillagok: „Csaba királyfi csillagösvénye”.

A kapu „koronája” egy Tompa László idézet:

„Őseidnek szent hitéhez,
Nemzedednek gyökeréhez,
Testvér ne légy hűtlen soha”

A fenti idézet az életfilozófiája ifj. Pálffy Bélának, aki a temesvári Nyugati Képzőművészeti Egyetemen (Román Állami Egyetem, magyar nincs) utolsó éves hallgató szobrász szakon.

Az alkotással teli egy hónap gyorsan elroppent, a nagy mű elkészült, Pálffyék is hazautaztak. Csátalja lakói szívükbe fogadták a két tisztaszívű, halk szavú embert. Minden nap, amikor a székely kapu előtt megyünk el, rájuk is gondolunk.

Köszönjük ezt a múltat idéző alkotást, falunk újabb látványosságát kedves Pálffy Béla és ifj. Pálffy Béla – reméljük még találkozunk Csátalján.

MUSICAL CSÁTALJÁN

Augusztus 26-án fergeteges musical show részese lehetett, aki ellátogatott a Művelődési Házba. A műsorban felléptek Borszéki Éva és társai.



Az est sztárvendége Vágó Zsuzsi a budapesti Operettszínház és a Madách Színház színésznője, díszvendég Ottmár Attila a budapesti Musical Company színésze volt. Szűnni nem akaró tapssal köszönte meg a lelkes közönség a csoport összehangolt, lendületes, szívet-lelket megmelegítő produkcióját. Ezt követően a két tini-énekes a Flowers volt hatással Évára. Egy évvel ezelőtt keresett, s talált magának énektanárt Bada László segítségével. Minden elismerésünk Borszéki Évi

nek, aki pár éve a vaskúti kistérségi Ki mit tud?-on tűnt fel, ahol csodálatos hangjával, szépen szóló népdalaival elkápráztatta a zsűrit.

A következő állomás a nyári bajai musical tábor, ahol közös tanuláson vett részt. A szerény, szorgalmas jó hangú kislányt hamar megszerették társai. Ennek a barátságnak a következménye, hogy a tábor után is többen együtt maradtak, s folytatták próbáikat most már a csátaljai Művelődési Házban.

Az augusztus 26-i bemutató után szeptember 15-én a Falunapon adtak műsort, a siker most sem maradt el. Úgy tervezik, hogy karácsony táján ismét színpadra lépnek.

Örömmel és szeretettel várjuk a folytatást.

LENGYEL EST A MŰVELŐDÉSI HÁZBAN

Augusztus 11-én a Lengyelországból érkezett „Dolina Nowego Solonca” ének és táncgyűttes és a „Podgradzianki” énekkar lépett színpadra, nagy sikert aratva lakóink körében.

Érdekesként kell megemlíteni, hogy őseik még a 19. század végén vándoroltak ki Dél-Bukovinából. Annak ellenére, hogy a Bukovinához fűződő kapcsolatuk több mint százéves múltra tekint vissza, az együttesekben elevenen él az egykori szülőföld emléke.



KÖRMŰSOR

November 17-én szombaton népzenei estet rendezünk a Művelődési Házban, melyre ezúton is szeretettel meghívjuk a falu lakosságát. A műsorban fellépnek: Bácsborsód, Érsekhalma, Rém, Sükösd együttesei és a Csátaljai Székely Népdalkör.

ÉNEKES ZOLTÁN FESTMÉNYES KIÁLLÍTÁSA

A csátaljai származású festők közül Énekes Zoltán Baján élő és alkotóművész kiállítására kerül sor a Művelődési Házban november 30-tól egy héten át. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

A CSÁTALJAI HÍREK

Készült 650 példányban.

Felelős kiadó: Kovács Antal polgármester

Szerkeszti: Szanyiné Szabó Katalin

e-mail cím: polghiv@csatalja.hu, muvhazcsatalja@freemail.hu